



## LED TORCH PWLC 3 A1

**LED TORCH**  
Operation and safety notes

**LED Lommelygte**  
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

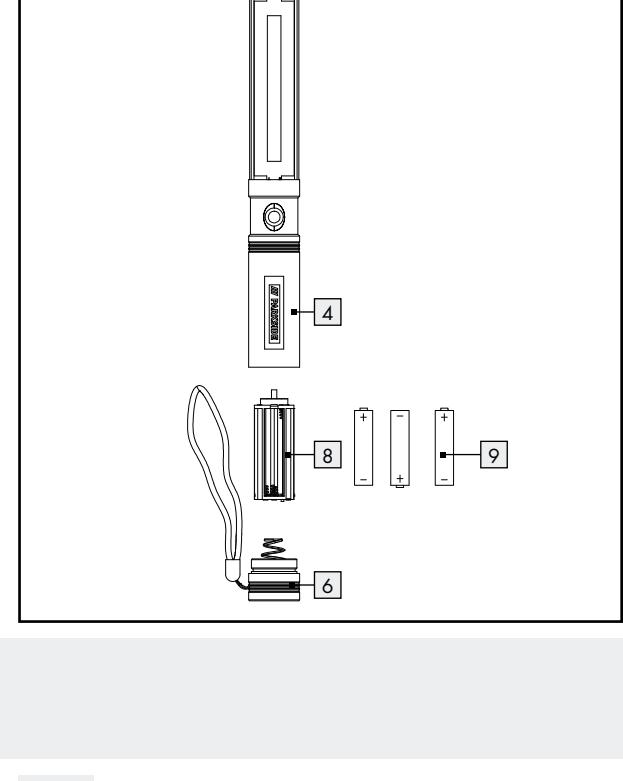
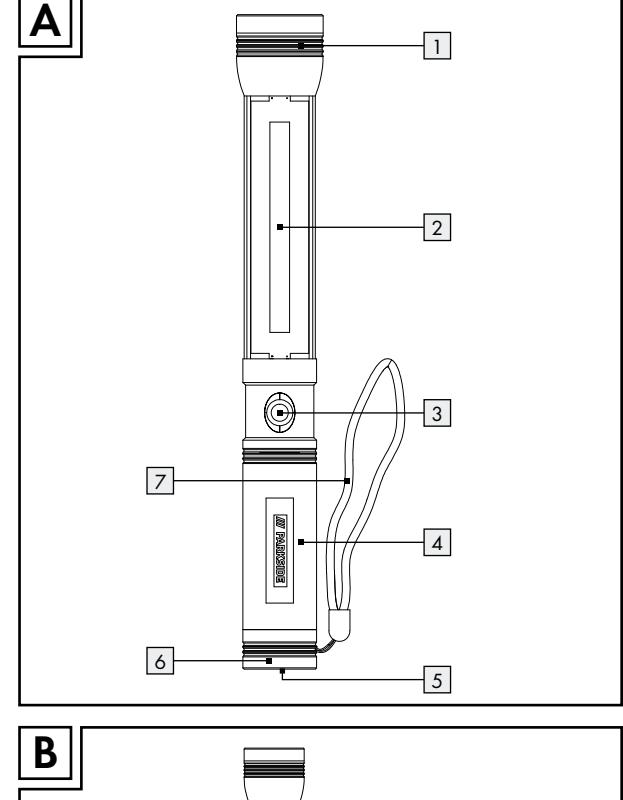
**LAMPE DE POCHE À LED**  
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

**LED-ZAKLAMP**  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

**LED-TASCHENLAMPE**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 346111\_2004

DK BE NL



List of pictograms used	
—	Direct current / voltage
Front light	approx. 120 lumen, Illumination time: approx. 5 hours
Side light	approx. 150 lumen, Illumination time: approx. 3 hour

### LED torch PWLC 3 A1

#### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

#### ● Intended use

This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storeroom or corridor. The product and the rechargeable battery withstand extreme physical conditions of vibration ( $1.0 \text{ m}^2/\text{s}^2$ , 200–2000 Hz). The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only!

■ This product is not suitable for household room illumination.

#### ● Parts description

1	Front light	6	Battery cover
2	Side light	7	Plastic strip
3	ON/OFF switch	8	Battery cartridge
4	Handle	9	Battery
5	Magnet		

#### ● Technical data

Side light: 1 x 1.2W COB LED (not replaceable)  
Front light: 1 x 1.5W COB LED (not replaceable)  
Batteries: 3 x 1.5V=AAA, AAA (included)

#### Burn time:

Front light: approx. 5 hours

Side light: approx. 3 hours

#### ● Scope of delivery

1 LED torch  
3 Batteries  
1 Set of instructions for use

### Safety notices

#### DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly at the light of the product as it may be harmful to the eye.

#### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

#### DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

#### DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

#### Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries.
- Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

#### Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

#### ● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

#### ● Inserting/replacing the batteries

Note: Switch the product off before you insert or remove the batteries.

- Screw off the battery cover [6] (see fig. B) anticlockwise and take off the battery cartridge [8] from the handle [4].
- Insert the (new) batteries [9] into the battery cartridge [8].
- Note: Make sure you fit the batteries [9] the right way round (polarity), The polarity is shown on the battery cartridge [8]. Only use type AAA batteries.
- Insert the battery cartridge [8] back into the handle [4]. Attention: Must be paid to the direction of the arrow on the battery cartridge [8].
- Put the battery cover [6] back in place to the handle [4] and screw it clockwise to tighten it.

Your product is now ready to use.

GB/IE/NI

GB/IE/NI

GB/IE/NI

## ● Functions

### Light functions

The product has two light functions.

- Switch on the front light [1] pressing the ON/OFF switch [3].
- Pressing the switch [3] again will switch on the side light [2], the front light [1] will switch off simultaneously.
- Press the ON/OFF switch [3] again to switch the side light [2] off.

### Magnetic mount

This product has one magnet [5] for attaching to magnetisable surfaces (see fig. A).

### ● Cleaning and care

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- The product should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.

### ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

GB/IE/NI

### Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

### ● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456\_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Product has one magnet [5] for fastening to magnetic surfaces (see fig. A).

### ● Rengøring og pleje

- Der må aldrig anvendes væsker eller rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.
- Rengør produktet kun udvendigt med en blød, tør klud.

### ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelsen (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pop / 80-98: kompositmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

De får oplyst muligheden til bortskaffelse af det udjævnte produkt hos deres lokale myndigheder eller børsyde.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udjævet, men skal alleverde til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsmalningsstedet og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Allevé batterier/akkuer tilbage på batteriindsatsen [8] på grebet [4]. Bemærk pilens retning på batteriindsatsen [8]. Sæt batteriumsafdekningen [6] på grebet [4] igen og skru den fast i urets retning.

Deres produkt er nu driftsklar.

DK

### Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særskæld. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugstation.

### ● Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for salgsgællerne af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantitiden begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et stikstykke sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt opstår en materiel- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet - efter vores valg - af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddelse (f.eks. batterier) eller ved skader på skræbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

### ● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagshandtering af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artiklenummer (f.eks. IAN 123456\_7890) sammen med husholdningsaffaldet, når det er udjævet. Artiklenummer er angivet på typeskillet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddellede serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddellede serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

### ● Rengøring og pleje

- Der må aldrig anvendes væsker eller rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.
- Rengør produktet kun udvendigt med en blød, tør klud.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Gleichstrom / spannung
	Frontlamp lichtstroom: ca. 120lm
	Frontlamp verlichtingsduur: ca. 5 uur

## LED-zaklamp PWLC 3 A1

### Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt u zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij oorlogsfoto's van het product aan derden.

### Correct gebruik

Dit product is bestemd voor normaal gebruik. Dit product is alleen geschikt voor privégebruik in droge ruimtes binnenshuis, bijv. in opslagruimes of gangen. Het product en de accu / batterij zijn tegen extreme fysieke belastingen in de vorm van schudden bestand (1,0 m² / s², 200-2000Hz). Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen. Alleen voor gebruik binnenshuis!

Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens.

### Beschrijving van de onderdelen

	Frontlamp
	Zijlamp
	Deksel
	AAN-/UIT-knop
	Greep
	Magneet
	Deksel van het batterijvak
	Bevestigingslus
	Batterijhouder
	Batterij

### Technische gegevens

Zijlamp: 1 x 1,2W COB-led (niet vervangbaar)

Frontlamp: 1 x 1,5W COB-led (niet vervangbaar)

Batterijen: 3 x 1,5V=AAA (meegeleverd)

### NL/BE

### NL/BE